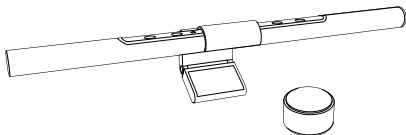




User Manual



Monitor Light

APW-LML-100B

ENGLISH	4
DEUTSCH	9
ČESKY	14
SLOVENSKY	19
MAGYAR	24
WARRANTY & SUPPORT	29
GARANTIE & BETREUUNG	29
ZÁRUKA & PODPORA	29
ZÁRUKA & PODPORA	29
GARANCIA & TÁMOGATÁS	29

THANK YOU FOR CHOOSING US!

We value your trust. We hope that you will be happy with our product, and as excited about it as we are. We try to offer products of the highest quality that satisfy even the most demanding requirements. If you are satisfied, it would make us very happy if you chose us again the next time you make a purchase.

We are environmentally conscious, therefore we use special eco-friendly packaging. Please recycle!

Recycling and Environmental Protection

We try to avoid using plastic packaging and film and only use them when they are absolutely necessary to protect the product. So how are we different?

Packaging you can eat... Well, almost. :-)

- ❶ We use ink made from soybeans as opposed to classic petroleum-based ink.
- ❷ The majority of our packaging is made from 100% recyclable paper.
- ❸ We limit the use of adhesives. If absolutely necessary, we make sure to choose only water-soluble ones.

We think globally, which means that we actively search for eco-friendly solutions. We keep an eye on trending technology and place findings of the scientific community into practice.

We don't just try to meet quotas and mandates, we aim to exceed them.

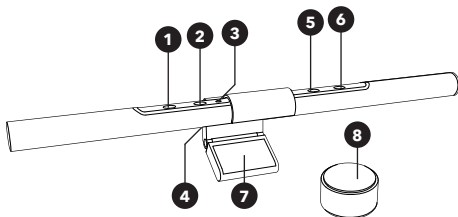


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Input voltage	5 V / 1 A
Power consumption	5 W
Luminous flux	255 lm
Length	39.2 cm
Weight	350 g
CRI	Ra >97
Mean time before failure (MTBF):	25,000 hours
Radiation angle	45°

DIAGRAM



- 1 Brightness control
- 2 Light temperature control
- 3 Light sensor
- 4 USB-C port (rear)
- 5 Light sensor button
- 6 On / Off button
- 7 Monitor holder
- 8 Remote control

CONTROLS

Monitor mounting

The holder is suitable for various types of monitors, including laptop screens.

Place the holder on top of the monitor so that the edge of the lamp does not block the screen. The holder is equipped with a stopper that fixes it on the edge of the top of the monitor. Place the bottom of the holder against the back of the monitor. The maximum adjustable span is 7 cm.

Power On / Off

Plug the USB-C end of the supplied USB cable into the USB-C port on the back of the lamp. Insert the USB-A connector into a USB-A port on your computer.

Press the on / off button to switch the appliance on. Press again to turn the light off.

Automatic brightness adjustment

Press the light sensor button once to activate automatic brightness adjustment to ambient light level. The indicator light will glow blue.

The light sensor will detect the ambient light level and adjust the brightness of the lamp as needed. When the environment is bright, the lamp dims, and vice versa.

Press the light sensor button again to switch this feature off.

The feature also turns off when you manually adjust brightness using the brightness button.

Light temperature setting

Press the light temperature button repeatedly to adjust the light temperature in these steps: 3000 K → 4000 K → 5000 K → 6500 K. Long-press to change the light temperature continuously.

Manual brightness adjustment

Press the brightness button repeatedly to adjust brightness in these steps: 5% → 30% → 60% → 100%. Long-press to change brightness continuously.

Memory function

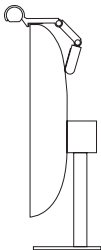
The lamp stores its last settings before power-down in internal memory. When you switch it back on, it will retain its previous settings.

If you switch off the lamp by disconnecting the USB cable, it will light up when you reconnect it. **However, we do not recommend switching off the lamp in this way.** It could become damaged.

Remote control

First use

The remote control comes with its battery installed from the factory. However, the battery con-



CONTROLS

tact is covered by an insulating foil which must be removed before use.

Turn the remote control upside down. Grasp the insulating foil and pull it out. Turn the remote control upright again.

Temperature and brightness settings

Press the remote control button briefly to change the colour temperature in the following order: on → 3000 K → 4000 K → 5000 K → 6500 K → off.

Long-press the remote control button to change brightness continuously.



Automatic brightness adjustment

Press the remote control button three times to activate automatic brightness adjustment to the ambient light level. The indicator light will glow blue.

The light sensor will detect the ambient light level and adjust the brightness of the lamp as needed. When the environment is bright, the lamp dims, and vice versa.

To switch off the feature, long-press the remote control button.

Battery replacement

When the appliance begins responding to the remote inconsistently or not at all, the remote's battery needs replacement.

1. Turn the remote control upside down and use a screwdriver to loosen the two screws at the bottom. Remove the screws, then remove the battery compartment cover.
2. Remove the dead battery and insert a new CR2032 battery. Observe correct polarity when inserting a battery.
3. Replace the battery compartment cover and secure it with the screws using a screwdriver.



Note:

Do not throw batteries into fire. Do not short-circuit or mechanically damage them.

Pairing the remote control with the lamp

The remote control is automatically paired with the lamp at the factory and does not need to be manually paired. If the pairing is broken (e.g. when changing the battery) or you replaced your remote control, follow this pairing procedure:

1. Press and hold the remote control button.
2. Connect the lamp to a power source.
3. When all the lights on the remote control button light up and start flashing slowly, the pairing has been successful.

SAFETY INFORMATION

Please check compatibility with the information specified on the product before use.

This product is not a toy. It may contain small components. Keep out of reach of children.

Unplug the product when not in use.

Only use the product for its designed purpose.

Incorrect use of the product can lead to a risk of fire, explosion or other hazard and can result in a voided warranty.

Do not use or leave the product in dusty or otherwise contaminated environments.

Do not expose the product to extreme temperatures, direct sunlight, heat sources, etc. Avoid contact with open flame. Do not place open flame sources, such as lit candles, on the product. Keep the product in a dry environment.

Do not expose the product to dripping or splashing water. Do not place water containers, such as vases, on the product.

Do not place heavy objects on the product. Do not subject it to shocks, falls or other mechanical damage.

Do not disassemble the product. Attempting to modify the product may damage it and result in serious injury.

Do not use the product if it appears damaged or emits an unusual odour.

Use only a soft, clean, dry cloth to clean the surface. Do not use harsh or chemical cleaners, petrol, thinners, etc.

DISPOSAL OF USED BATTERIES



Batteries contain materials harmful to the environment. Therefore, do not dispose of batteries in regular municipal waste. Dispose of used batteries properly at collection points.

DANKE FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir wissen Ihr Vertrauen zu schätzen. Wir hoffen, dass Ihnen das Produkt Freude macht und Sie davon genauso begeistert sein werden wie wir. Wir sind bestrebt, Produkte in höchster Qualität anzubieten, die auch hohe Ansprüche erfüllen. Wir freuen uns, wenn Sie sich, falls Sie zufrieden sind, auch das nächste Mal für uns entscheiden.

Wir denken an die Natur und haben deshalb eine spezielle ökologische Verpackung geschaffen. Bitte recyceln Sie diese.

Recycling und Umweltschutz

Wir versuchen, auf Kunststoffverpackungen und Folien zu verzichten. Wir verwenden sie nur, wenn sie für den Schutz des Produkts unbedingt notwendig sind. Und was machen wir sonst noch?

Verpackungen, die man essen kann ... Fast. :-)

- ❶ Wir drucken mit Sojabohnentinte anstelle der klassisch hergestellten Tinte auf Ölbasis.
- ❷ Die überwiegende Mehrheit unserer Verpackungen besteht aus 100% recycelbarem Papier.
- ❸ Wir beschränken den Einsatz von Klebstoffen. Wenn nötig, benutzen wir nur wasserlösliche Klebstoffe.

Wir denken global und suchen aktiv nach ökologischen Lösungen. Wir folgen neuesten technologischen Trends und nutzen das Wissen der Wissenschaft in der Praxis.

Wir erfüllen nicht nur Quoten oder Richtlinien. Wir bemühen uns, auf eigene Faust mit gutem Beispiel voranzugehen.

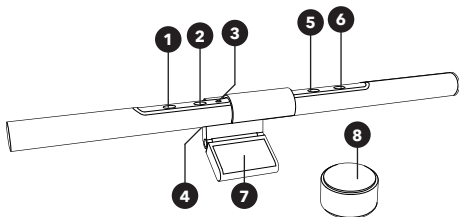


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNISCHE PARAMETER

Eingangsspannung	5 V / 1 A
Stromverbrauch	5 W
Lichtstrom	255 lm
Länge	39,2 cm
Gewicht	350 g
CRI	Ra >97
Lebensdauer	25.000 Stunden
Strahlungswinkel	45°

ÜBERSICHT



- 1 Taste zur Einstellung der Helligkeit
- 2 Taste zur Einstellung der Lichttemperatur
- 3 Lichtsensor
- 4 USB-C-Anschluss (hinten)
- 5 Lichtsensor-Taste
- 6 Ein/Ausschalttaste
- 7 Monitor-Halterung
- 8 Fernbedienung

BEDIENUNG

Montage auf den Monitor

Die Halterung ist für verschiedene Arten von Monitoren, einschließlich Laptops, vorgesehen.

Setzen Sie die Halterung auf den Monitor, so dass die Kante der Lampe den Monitor nicht blockiert. Die Halterung verfügt über einen Stopper, der sie an der Kante der Oberseite des Monitors hält. Stützen Sie den unteren Teil der Halterung gegen die Rückseite des Monitors. Der maximal einstellbare Abstand beträgt 7 cm.

Einschalten/Ausschalten

Stecken Sie das USB-C-Ende des mitgelieferten USB-Kabels in den USB-C-Anschluss auf der Rückseite der Lampe. Stecken Sie das USB-A-Ende in den USB-A-Anschluss Ihres Computers.

Drücken Sie die Ein/Ausschalttaste, um die Lampe einzuschalten. Drücken Sie die Taste erneut, um die Lampe auszuschalten.

Automatische Helligkeitseinstellung

Drücken Sie die Lichtsensor-Taste einmal, um die automatische Helligkeitsanpassung an die Umgebung zu aktivieren. Die Anzeige leuchtet blau.

Der Lichtsensor erkennt die Menge des natürlichen Lichts und passt diesem die Helligkeit des Lampenlichts an. Wenn die Umgebung zu hell ist, wird die Helligkeit reduziert und umgekehrt. Drücken Sie die Lichtsensor-Taste erneut, um die Funktion zu deaktivieren.

Sie können die Funktion auch so deaktivieren, indem Sie das Lampenlicht manuell mit der Taste zur Einstellung der Helligkeit einstellen.

Einstellung der Lichttemperatur

Drücken Sie die Taste zur Einstellung der Lichttemperatur erneut, um die Lichttemperatur in der folgenden Reihenfolge einzustellen: 3000 K → 4000 K → 5000 K → 6500 K. Halten Sie die Taste lange gedrückt, um die Lichttemperatur kontinuierlich ändern zu können.

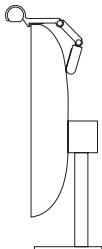
Manuelle Helligkeitseinstellung

Drücken Sie die Taste zur Einstellung der Helligkeit erneut, um die Helligkeit des Lichts in der folgenden Reihenfolge einzustellen: 5 % → 30 % → 60 % → 100 %. Halten Sie die Taste lange gedrückt, um die Helligkeit des Lichts kontinuierlich ändern zu können.

Speicherfunktion

Die Lampe ist mit einem internen Speicher ausgestattet und merkt sich die Einstellung, mit der Sie sie ausgeschaltet haben. Wenn Sie sie also wieder einschalten, bleiben die letzten Einstellungen erhalten.

Wenn Sie die Lampe ausschalten, indem Sie das USB-Kabel trennen, leuchtet die Lampe auf, wenn Sie es wieder anschließen. **Wir raten jedoch davon ab, die Lampe auf diese Weise auszuschalten.** Andernfalls könnte diese beschädigt werden.



BEDIENUNG

Fernbedienung

Inbetriebnahme

Eine Batterie ist bereits ab Werk in der Fernbedienung installiert. Sie ist jedoch mit einer Isolierfolie geschützt, die vor der Verwendung entfernt werden muss.

Drehen Sie die Fernbedienung um. Greifen Sie die Isolierfolie und ziehen Sie sie heraus. Drehen Sie die Fernbedienung zurück in die Betriebsposition.

Einstellung der Temperatur und Helligkeit

Drücken Sie kurz die Taste auf der Fernbedienung, um die Farbtemperatur in folgender Reihenfolge zu ändern: eingeschaltet → 3000 K → 4000 K → 5000 K → 6500 K → ausgeschaltet.

Halten Sie die Taste auf der Fernbedienung lange gedrückt, um die Helligkeit kontinuierlich ändern zu können.

Automatische Helligkeitseinstellung

Drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung dreimal kurz hintereinander, um die automatische Helligkeitsanpassung an die Umgebung zu aktivieren. Die Anzeige leuchtet blau.

Der Lichtsensor erkennt die Menge des natürlichen Lichts und passt diesem die Helligkeit des Lampenlichts an. Wenn die Umgebung zu hell ist, wird die Helligkeit reduziert und umgekehrt.

Um die Funktion auszuschalten, halten Sie die Taste auf der Fernbedienung lange gedrückt.

Auswechseln der Batterie

Wenn die Wirksamkeit der Fernbedienung nachlässt oder die Fernbedienung nicht mehr reagiert, muss die Batterie ausgetauscht werden.

1. Drehen Sie die Fernbedienung um und lösen Sie die beiden Schrauben an der Unterseite mit einem Schraubenzieher. Entfernen Sie die Schrauben und entfernen Sie den Batteriefachdeckel.
2. Nehmen Sie die leere Batterie heraus und legen Sie eine neue CR2032 Batterie ein. Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polarität.
3. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf und befestigen Sie ihn mit den Schrauben und einem Schraubenzieher.



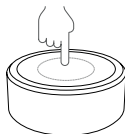
Bemerkung:

Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer. Schließen Sie sie nicht kurz und beschädigen Sie sie nicht mechanisch.

Verbindung der Fernbedienung mit der Lampe

Die Fernbedienung ist werkseitig automatisch mit der Lampe gekoppelt und muss nicht manuell gekoppelt werden. Gehen Sie wie folgt vor, wenn die Verbindung getrennt wurde (z.B. nach dem Auswechseln der Batterie) oder wenn Sie eine neue Fernbedienung erworben haben.

1. Halten Sie die Taste auf der Fernbedienung gedrückt.
2. Schließen Sie die Lampe an eine Stromquelle an.
3. Wenn alle Anzeigen auf der Fernbedienungstaste aufleuchten und langsam zu blinken beginnen, ist der Kopplungsvorgang erfolgreich gewesen.



SICHERHEITSHINWEISE

Überprüfen Sie vor der Verwendung des Produkts die Kompatibilität anhand der Angaben, die am Produkt angeführt sind.

Dieses Produkt ist kein Kinderspielzeug. Es kann kleine Teile enthalten. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, trennen Sie es von der Stromversorgung.

Verwenden Sie das Produkt nur für den Zweck, für den es bestimmt ist.

Die unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zu einem Brand, einer Explosion oder anderen Gefahren führen, was zum Erlöschen der Gewährleistung führen kann.

Das Produkt sollte nicht in einer staubigen und anderswie verschmutzten Umgebung benutzt und aufbewahrt werden.

Setzen Sie das Produkt nicht extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, Wärmequellen usw. aus. Vermeiden Sie den Kontakt mit offenen Flammen. Stellen Sie keine offenen Feuerquellen, wie z.B. brennende Kerzen, auf das Produkt. Das Produkt sollte stets trocken gelagert werden.

Setzen Sie das Produkt weder tropfendem noch spritzendem Wasser aus. Stellen Sie auf das Produkt keine mit Wasser befüllten Behälter wie z.B. Vasen.

Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt. Setzen Sie es keinen Stößen, Stürzen oder anderen mechanischen Beschädigungen aus.

Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander. Unsachgemäße Eingriffe können das Produkt beschädigen und zu schweren Verletzungen führen.

Verwenden Sie kein beschädigtes oder verdächtig riechendes Produkt.

Verwenden Sie zur Reinigung der Oberfläche nur ein weiches, sauberes und trockenes Tuch. Verwenden Sie keine groben oder chemischen Reinigungsmittel, Benzin, Verdünner usw.

ENTSORGUNG VON ALTBATTERIEN



Die Batterien enthalten umweltschädliche Stoffe. Entsorgen Sie daher die Batterien nicht über den gewöhnlichen Hausmüll. Geben Sie Altbatterien zur ordnungsgemäßen Entsorgung an einer zuständigen Sammelstelle ab.

DĚKUJEME, ŽE JSTE SI NÁS VYBRALI!

Vážíme si vaší důvěry. Doufáme, že vám produkt udělá radost a budete z něj stejně nadšení jako my. Snažíme se nabízet ty nejkvalitnější produkty, které uspokojí i náročné požadavky. Budeme rádi, pokud si nás v případě spokojenosti vyberete i příště.

Myslíme na přírodu, vytvořili jsme proto speciální ekologické balení. Zrecyklujte ho prosím.

Recyklace a ochrana životního prostředí

Snažíme se vyhnout plastovým obalům a fóliím. Používáme je, pouze pokud je to nezbytně nutné pro ochranu výrobku. A co přesně děláme jinak?

Obaly, které se dají jíst... Skoro. :-)

- ❶ Tiskneme inkoustem ze sójových bobů namísto klasickým, vyráběným z ropných olejů.
- ❷ Drtivá většina našich obalů je ze 100% recyklovatelného papíru.
- ❸ Omezujeme používání lepidel. Je-li to nutné, vybíráme jen ta rozpustná ve vodě.

Myslíme globálně a snažíme se aktivně hledat ekologická řešení. Sledujeme nové technologické trendy a využíváme v praxi poznatky vědecké komunity.

Neděláme to jen proto, abychom splnili nějaké kvóty či směrnice. Snažíme se jít příkladem z vlastní vůle.

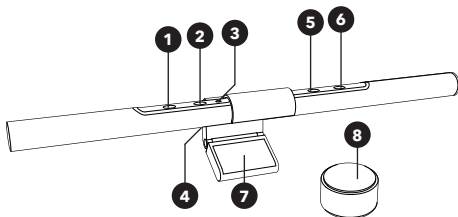


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICKÉ PARAMETRY

Vstupní napětí	5 V / 1 A
Příkon	5 W
Světelný tok	255 lm
Délka	39,2 cm
Hmotnost	350 g
CRI	Ra >97
Životnost	25.000 hodin
Vyzařovací úhel	45°

PŘEHLED



- 1 Tlačítko nastavení jasu
- 2 Tlačítko nastavení teploty světla
- 3 Senzor světla
- 4 USB-C port (vzadu)
- 5 Tlačítko senzoru světla
- 6 Tlačítko zapnutí/vypnutí
- 7 Držák na monitor
- 8 Dálkové ovládání

OVLÁDÁNÍ

Montáž na monitor

Držák je vhodný pro různé typy monitorů, včetně notebooků.

Položte držák na horní část monitoru tak, aby okraj lampičky neblokoval monitor. Držák je vybaven zářezkou, která jej zachytí na okraji horní části monitoru. Spodní část držáku opřete o zadní stěnu monitoru. Maximální nastavitelná vzdálenost je 7 cm.

Zapnutí/vypnutí

Zapojte USB-C koncovku dodávaného USB kabelu do USB-C portu v zadní části lampičky. USB-A koncovku zapojte do USB-A portu vašeho počítače.

Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí, abyste lampičku zapnuli. Opětovným stisknutím lampičku vypnete.

Automatické nastavení jasu

Stiskněte jednou tlačítko senzoru světla, abyste zapnuli funkci automatického nastavení jasu podle prostředí. Světelná kontrolka se rozsvítí modře.

Senzor světla bude detekovat množství přirozeného osvětlení a upraví jas světla lampičky podle potřeby. Když je prostředí příliš jasné, jas se ztlumí, a naopak.

Opětovným stisknutím tlačítka senzoru světla funkci vypnete.

Funkci rovněž vypnete, pokud manuálně upravíte jas světla lampičky tlačítkem nastavení jasu.

Nastavení teploty světla

Opakovaným stisknutím tlačítka nastavení teploty světla upravte teplotu světla v následující posloupnosti: 3000 K → 4000 K → 5000 K → 6500 K. Dlouhým stisknutím budete teplotu světla měnit plynule.

Manuální nastavení jasu

Opakovaným stisknutím tlačítka nastavení jasu upravte jas světla v následující posloupnosti: 5 % → 30 % → 60 % → 100 %. Dlouhým stisknutím budete měnit jas světla plynule.

Funkce paměti

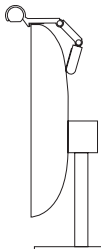
Lampička je vybavena interní pamětí a pamatuje si nastavení, ve kterém jste ji vypnuli. Po opětovném zapnutí se rozsvítí ve stejném nastavení.

Pokud vypnete lampičku odpojením USB kabelu, při opětovném zapojení se lampička rozsvítí. **Nicméně nedoporučujeme tímto způsobem lampičku vypínat.** Mohlo by dojít k jejímu poškození.

Dálkové ovládání

Uvedení do provozu

Z výroby je v dálkovém ovládání již instalována baterie. Nicméně je chráněna izolační fólií, kte-



OVLÁDÁNÍ

rou je třeba před použitím vyjmout.

Otočte dálkové ovládání vzhůru nohama. Uchopte izolační fólii a vytáhněte ji. Otočte dálkové ovládání zpět do provozní polohy.

Nastavení teploty a jasu

Krátkým stisknutím tlačítka dálkového ovládání budete měnit teplotu barvy v pořadí: zapnuto → 3000 K → 4000 K → 5000 K → 6500 K → vypnuto.

Dlouhým stisknutím tlačítka dálkového ovládání budete plynule měnit jas.



Automatické nastavení jasu

Stiskněte tlačítko dálkového ovládání krátce třikrát po sobě, abyste zapnuli funkci automatického nastavení jasu podle prostředí. Světelná kontrolka se rozsvítí modře.

Senzor světla bude detekovat množství přirozeného osvětlení a upraví jas světla lampičky podle potřeby. Když je prostředí příliš jasné, jas se ztlumí, a naopak.

Funkci vypnete dlouhým stisknutím tlačítka dálkového ovládání.

Výměna baterie

Když se sníží účinnost použití dálkového ovládání nebo dálkové ovládání nereaguje na stisknutí, je třeba vyměnit baterii.

1. Otočte dálkové ovládání vzhůru nohama a pomocí šroubováku uvolněte dva šrouby ve spodní části. Vyjměte šrouby a odstraňte kryt prostoru pro baterii.
2. Vyjměte vybitou baterii a vložte novou knoflíkovou baterii typu CR2032. Při vkládání dbejte na správnou polaritu.
3. Nasadte kryt prostoru pro baterii a ten zajistěte šrouby pomocí šroubováku.



Poznámka:

Nevhazujte baterie do ohně. Nezkratujte je ani mechanicky nepoškozujte.

Spárování dálkového ovládání s lampičkou

Dálkové ovládání je automaticky spárováno s lampičkou z výroby a není nutné jej manuálně párovat. Níže uvedený postup proveďte v případě, když se spárování zruší (např. po výměně baterie) nebo když jste zakoupili nové dálkové ovládání.

1. Stiskněte tlačítko dálkového ovládání a držte jej stisknuté.
2. Připojte lampičku ke zdroji napájení.
3. Když se rozsvítí všechny kontrolky na tlačítku dálkového ovládání a začnou pomalu blikat, bylo spárování úspěšně provedeno.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Před použitím zkontrolujte kompatibilitu pomocí údajů uvedených na produktu.

Tento produkt není hračka. Může obsahovat malé součásti. Uchovávejte jej mimo dosah dětí.

Když produkt nepoužíváte, odpojte ho od zdroje napájení.

Používejte produkt pouze k účelům, pro které je určen.

Nesprávné použití produktu může způsobit riziko požáru, výbuchu nebo jiného nebezpečí a může mít za následek zániknutí záruky.

Nepoužívejte ani neponechávejte produkt v prašném nebo jinak znečištěném prostředí.

Nevystavujte produkt extrémním teplotám, přímému slunečnímu svitu, zdrojům tepla apod. Vyvarujte se kontaktu s otevřeným ohněm. Na produkt nepokládejte zdroje otevřeného ohně, např. hořící svíčky. Uchovávejte produkt v suchu.

Nevystavujte produkt kapající nebo stříkající vodě. Nepokládejte na něj nádoby naplněné vodou, např. vázy.

Nepokládejte na produkt těžké předměty. Nevystavujte jej nárazům, pádům nebo jinému mechanickému poškození.

Produkt nerozebírejte. Neodborné úpravy mohou poškodit produkt a způsobit vážná zranění.

Nepoužívejte produkt, pokud byl poškozen nebo podezřele zapáchá.

K čištění povrchu používejte pouze měkký, čistý, suchý hadřík. Nepoužívejte hrubé nebo chemické čisticí prostředky, benzín, ředidla apod.

LIKVIDACE POUŽITÝCH BATERIÍ



Baterie obsahují látky škodlivé životnímu prostředí. Nevhazujte proto baterie do běžného komunálního odpadu. Použité baterie odevzdejte k řádné likvidaci na místech určených k jejich zpětnému odběru.

ĎAKUJEME, ŽE STE SI NÁS VYBRALI!

Vážime si vašu dôveru. Dúfame, že vám produkt urobí radosť a budete z neho nadšení rovnako ako my. Snažíme sa ponúkať tie najkvalitnejšie produkty, ktoré uspokoja aj náročné požiadavky. Budeme radi, ak si nás v prípade spokojnosti vyberiete aj nabudúce.

Myslíme na prírodu, preto sme vytvorili špeciálne ekologické balenie. Recyklujte ho prosím.

Recyklácia a ochrana životného prostredia

Snažíme sa vyhnúť plastovým obalom a fóliám. Používame ich len ak je to nevyhnutne potrebné na ochranu výrobku. A čo presne robíme inakšie?

Obaly, ktoré sa dajú jesť... Skoro. :-)

- ❶ Tlačíme atramentom zo sójových bôbov namiesto klasického vyrábaného z ropných olejov.
- ❶ Prevažná väčšina našich obalov je zo 100 % recyklovateľného papiera.
- ❶ Obmedzujeme používanie lepidiel. Ak je to nevyhnutné, vyberáme len tie, ktoré sú rozpustné vo vode.

Myslíme globálne a snažíme sa aktívne hľadať ekologické riešenia. Sledujeme nové technologické trendy a využívame v praxi poznatky vedeckej komunity.

Nerobíme to len preto, aby sme splnili nejaké kvóty či smernice. Snažíme sa ísť príkladom z vlastnej vôle.

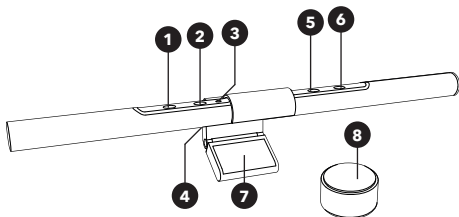


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICKÉ PARAMETRE

Vstupné napätie	5 V/1 A
Príkon	5 W
Svetelný tok	255 lm
Dĺžka	39,2 cm
Hmotnosť	350 g
CRI	Ra > 97
Životnosť	25 000 hodín
Vyžarovací uhol	45°

PREHĽAD



- 1 Tlačidlo nastavenia jasu
- 2 Tlačidlo nastavenia teploty svetla
- 3 Senzor svetla
- 4 USB-C port (vzadu)
- 5 Tlačidlo senzora svetla
- 6 Tlačidlo zapnutia/vypnutia
- 7 Držiak na monitor
- 8 Diaľkový ovládač

OVLÁDANIE

Montáž na monitor

Držiak je vhodný pre rôzne typy monitorov, vrátane notebookov.

Položte držiak na hornú časť monitora tak, aby okraj lampičky neblokoval monitor. Držiak je vybavený zarážkou, ktorá ho zachytí na okraji hornej časti monitora. Spodnú časť držiaka oprite o zadnú stenu monitora. Maximálna nastaviteľná vzdialenosť je 7 cm.

Zapnutie/vypnutie

Zapojte USB-C koncovku dodávaného USB kábla do USB-C portu v zadnej časti lampičky. USB-A koncovku zapojte do USB-A portu vášho počítača.

Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia, aby ste lampičku zapli. Opätovným stlačením lampičku vypnete.

Automatické nastavenie jasu

Stlačte raz tlačidlo senzora svetla, aby ste zapli funkciu automatického nastavenia jasu podľa prostredia. Svetelná kontrolka sa rozsvieti na modro.

Senzor svetla bude detegovať množstvo prirodzeného osvetlenia a upraví jas svetla lampičky podľa potreby. Keď je prostredie príliš jasné, jas sa stlmí, a naopak. Opätovným stlačením tlačidla senzora svetla funkciu vypnete.

Funkciu takisto vypnete, ak manuálne upravíte jas svetla lampičky tlačidlom nastavenia jasu.

Nastavenie teploty svetla

Opakovaným stlačením tlačidla nastavenia teploty svetla upravte teplotu svetla v nasledujúcej postupnosti: 3000 K → 4000 K → 5000 K → 6500 K. Dlhým stlačením budete teplotu svetla meniť plynulo.

Manuálne nastavenie jasu

Opakovaným stlačením tlačidla nastavenia jasu upravte jas svetla v nasledujúcej postupnosti: 5 % → 30 % → 60 % → 100 %. Dlhým stlačením budete meniť jas svetla plynulo.

Funkcia pamäte

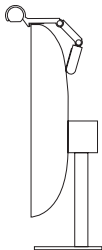
Lampička je vybavená internou pamäťou a pamätá si nastavenie, v ktorom ste ju vypli. Po opätovnom zapnutí sa rozsvieti v rovnakom nastavení.

Ak vypnete lampičku odpojením USB kábla, pri opätovnom zapojení sa lampička rozsvieti. **Neodporúčame však týmto spôsobom lampičku vypínať.** Mohlo by dôjsť k jej poškodeniu.

Diaľkový ovládač

Uvedenie do prevádzky

Z výroby je v diaľkovom ovládači už inštalovaná batéria. Je však chránená izolačnou fóliou, ktorú je potrebné pred použitím vybrať.



OVLÁDANIE

Otočte diaľkový ovládač hore nohami. Uchopte izolačnú fóliu a vytiahnite ju. Otočte diaľkový ovládač späť do prevádzkovej polohy.

Nastavenie teploty a jasu

Krátkym stlačením tlačidla diaľkového ovládača budete meniť teplotu farby v poradí: zapnuté → 3000 K → 4000 K → 5000 K → 6500 K → vypnuté.

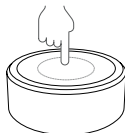
Dlhým stlačením tlačidla diaľkového ovládača budete plynulo meniť jas.

Automatické nastavenie jasu

Stlačte tlačidlo diaľkového ovládača krátko trikrát po sebe, aby ste zapli funkciu automatického nastavenia jasu podľa prostredia. Svetelná kontrolka sa rozsvieti na modro.

Senzor svetla bude detegovať množstvo prirodzeného osvetlenia a upraví jas svetla lampičky podľa potreby. Keď je prostredie príliš jasné, jas sa stlmí, a naopak.

Funkciu vypnete dlhým stlačením tlačidla diaľkového ovládača.



Výmena batérie

Keď sa zníži účinnosť použitia diaľkového ovládača alebo diaľkový ovládač nereaguje na stlačenie, je potrebné vymeniť batériu.

1. Otočte diaľkový ovládač hore nohami a pomocou skrutkovača uvoľnite dve skrutky v spodnej časti. Vyberte skrutky a odstráňte kryt priestoru na batériu.
2. Vyberte vybitú batériu a vložte novú gombíkovú batériu typu CR2032. Pri vkladaní dbajte na správnu polaritu.
3. Nasadte kryt priestoru na batériu a ten zaistíte skrutkami pomocou skrutkovača.



Poznámka:

Nevhadzujte batérie do ohňa. Neskratujte ich ani mechanicky nepoškodzujte.

Spárovanie diaľkového ovládača s lampičkou

Diaľkový ovládač je automaticky spárovaný s lampičkou z výroby a nie je nutné ho manuálne spárovať. Nižšie uvedený postup vykonajte v prípade, keď sa spárovanie zruší (napr. po výmene batérie) alebo keď ste kúpili nový diaľkový ovládač.

1. Stlačte tlačidlo diaľkového ovládača a držte ho stlačené.
2. Pripojte lampičku k zdroju napájania.
3. Keď sa rozsvietia všetky kontrolky na tlačidle diaľkového ovládača a začnú pomaly blikáť, bolo spárovanie úspešne vykonané.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred použitím skontrolujte kompatibilitu pomocou údajov uvedených na produkte. Tento produkt nie je hračka. Môže obsahovať malé súčasti. Uchovávajte ho mimo dosahu detí. Keď produkt nepoužívate, odpojte ho od zdroja napájania.

Používajte produkt iba na účely, na ktoré je určený.

Nesprávne použitie produktu môže spôsobiť riziko požiaru, výbuchu alebo iného nebezpečenstva a môže mať za následok zániknutie záruky.

Nepoužívajte ani neponechávajte produkt v prašnom alebo inak znečistenom prostredí.

Nevystavujte produkt extrémnym teplotám, priamemu slnečnému svitu, zdrojom tepla a pod. Vyvarujte sa kontaktu s otvoreným ohňom. Na produkt nekladte zdroje otvoreného ohňa, napr. horiace sviečky. Uchovávajte produkt v suchu.

Nevystavujte produkt kvapkajúcej alebo striekajúcej vode. Neukladajte naň nádoby naplnené vodou, napr. vázy.

Nekladte na produkt ťažké predmety. Nevystavujte ho nárazom, pádom alebo inému mechanickému poškodeniu.

Produkt nerozoberajte. Neodborné úpravy môžu poškodiť produkt a spôsobiť vážne zranenia. Nepoužívajte produkt, ak bol poškodený alebo podozrivo zapácha.

Na čistenie povrchu používajte iba mäkkú, čistú, suchú handričku. Nepoužívajte hrubé alebo chemické čistiace prostriedky, benzín, riedidlá a pod.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH BATÉRIÍ



Batérie obsahujú látky škodlivé životnému prostrediu. Nevhadzujte preto batérie do bežného komunálneho odpadu. Použité batérie odovzdajte na riadnu likvidáciu na miestach určených na ich spätný odber.

KÖSZÖNJÜK!

Nagyra értékeljük a bizalmát. Reméljük, hogy termékünk örömet okoz Önnek, és hogy ugyanúgy lelkesedni fog érte, mint mi. Megpróbáljuk a lehető legkiválóbb termékeket kínálni, amelyek a legigényesebb elvárásoknak is megfelelnek. Reméljük, hogy elégedettsége esetén újra minket választ.

Gondoltunk a természetre, ezért speciális környezetbarát csomagolást hoztunk létre. Kérjük, hasznosítsa újra.

Újrahasznosítás és környezetvédelem

Igyekszünk elkerülni a műanyag csomagolást és fóliákat. Csak akkor használjuk ezeket, ha elengedhetetlenek a termék védelme érdekében. És hogy mit csinálunk pontosan másképp?

Ehető csomagolás... Majdnem. :-)

- ❶ Szójababból készült tintával nyomtatunk a hagyományos, köolajból készült helyett.
- ❷ Csomagolásaink zöme 100%-ban újrahasznosítható papírból készült.
- ❸ Korlátozzuk a ragasztók használatát. Amennyiben nélkülözhetetlen, csak vízben oldódó ragasztókat használunk.

Globálisan gondolkodunk, megpróbálunk aktívan környezetbarát megoldásokat keresni. Figyeljük az új technológiai trendeket, és a gyakorlatban is kihasználjuk a tudományos közösség ismereteit.

Nem csak azért teszünk így, hogy kvótáknak és irányelveknek tegyünk eleget. Szeretnénk saját elhatározásból példát mutatni.

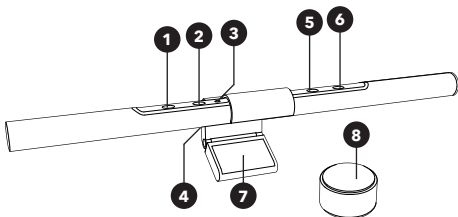


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Bemeneti feszültség	5 V / 1 A
Teljesítményfelvétel	5 W
Fényáram	255 lm
Hosszúság	39,2 cm
Tömeg	350 g
CRI	Ra >97
Élettartam	25 000 óra
Sugárzási szög	45°

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



- 1 Fényerő beállító gomb
- 2 Színhőmérséklet beállító gomb
- 3 Külső megvilágítás érzékelő
- 4 USB-C aljzat (hátul)
- 5 Külső megvilágítás érzékelő gomb
- 6 Be- és kikapcsoló gomb
- 7 Tartó a monitorra rögzítéshez
- 8 Távirányító

MŰKÖDTETÉS

Rögzítés a monitorra

A tartó segítségével a lámpát különböző típusú monitorokra vagy akár laptopra is rögzíteni lehet.

A tartót úgy helyezze a monitor felső szélére, hogy a lámpa ne takarja el a monitor aktív részét. A tartót akassza a monitor felső szélére. A tartó alsó részét támassza neki a monitor hátlapjának. A beállítható maximális távolság 7 cm.

Be- és kikapcsolás

A mellékelt USB kábel USB-C csatlakozóját dugja a lámpa USB-C aljzatába. Az USB-A csatlakozót dugja a számítógép USB-A aljzatába.

A lámpa bekapcsolásához nyomja meg a be- és kikapcsoló gombot. A gomb ismételt megnyomásával a lámpát kikapcsolja.

Automatikus fényerő beállítás

A lámpa fényereje automatikusan beállítódik a külső megvilágításhoz, a funkció bekapcsolásához nyomja meg a külső megvilágítás érzékelő gombot. A megvilágítás érzékelő LED kék színnel világít.

Az érzékelő méri a külső megvilágítás mértékét, és ennek megfelelően állítja be a lámpa fényerejét. Amikor a külső megvilágítás erős, akkor a lámpa fényereje alacsony lesz (illetve fordítva).

A külső megvilágítás érzékelő gomb ismételt megnyomásával az érzékelő kikapcsolható.

Amennyiben a lámpa kívánt fényerejét kézzel állítja be, akkor az automatikus fényerő beállítás funkció kikapcsol.

A színhőmérséklet beállítása

A színhőmérséklet gomb nyomogatásával az alábbi sorrendben tudja beállítani a lámpa színhőmérsékletét: 3000 K → 4000 K → 5000 K → 6500 K. A gomb benyomva tartásával a színhőmérséklet fokozatmentesen állítható be.

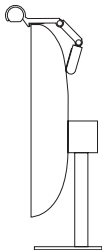
A fényerő kézi beállítása

A fényerő gomb nyomogatásával az alábbi sorrendben tudja beállítani a lámpa fényerejét: 5 % → 30 % → 60 % → 100 %. A gomb benyomva tartásával a fényerő fokozatmentesen állítható be.

Memória funkció

A lámpa rendelkezik memória funkcióval is. A kikapcsolás előtt elmenti az utolsó beállításokat. A lámpa a következő bekapcsoláskor ezekkel a beállításokkal fog működni.

Amennyiben a lámpát az USB kábel kihúzásával kapcsolja le, akkor a kábel csatlakoztatása után a lámpa ismét világítani fog. **Lehetőleg ne használja ezt a kikapcsolási módot.** A lámpa meghibásodhat.



MŰKÖDTETÉS

Távirányító

Üzembe helyezés

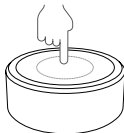
A gyártás közben az elemet már beszereltük a távirányítóba. Az elemet lemerülés ellen egy kis műanyag szalag védi, a távirányító első használatba vétele előtt ezt a védőfóliát húzza ki.

A távirányítót fordítsa fejtetőre. Az elemtartóból kilógó védőfóliát fogja meg és húzza ki. A távirányítót fordítsa használati helyzetbe.

A színhőmérséklet és a fényerő beállítása

A távirányító gomb rövid nyomogatásával az alábbi sorrendben állíthatja be a színhőmérséklete: bekapcsolva → 3000 K → 4000 K → 5000 K → 6500 K → kikapcsolva.

A gomb hosszú megnyomásával a lámpa fényerejét állíthatja be.



Automatikus fényerő beállítás

Az automatikus fényerő beállítás funkció bekapcsolásához a távirányító gombját háromszor egymás után röviden nyomja meg. A megvilágítás érzékelő LED kék színnel világít.

Az érzékelő méri a külső megvilágítás mértékét, és ennek megfelelően állítja be a lámpa fényerejét. Amikor a külső megvilágítás erős, akkor a lámpa fényereje alacsony lesz (illetve fordítva).

A funkció kikapcsolásához a gombot hosszan nyomja meg.

Elemcsere

Amikor azt észleli, hogy a távirányító gomb megnyomására már nem reagál a lámpa, akkor az elemet ki kell cserélni.

1. A távirányítót fordítsa fejtetőre és a két csavart csavarhúzóval csavarozza ki. Vegye le az elemtartó fedelet.
2. Vegye ki a lemerült elemet, és tegyen be egy új és azonos típusú CR2032 gomelemet. Az elem behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra (+/-).
3. Tegye vissza az elemtartó fedelet és a két csavart csavarozza be.



Megjegyzés:

Az elemeket tűzbe dobni tilos! Az elemeket ne zárja rövidre és ne próbálja meg szétszedni vagy felszúrni.

A távirányító és a lámpa párosítása

A távirányítót és a lámpát a gyártás közben már párosítottuk (a használatba vételhez nem kell párosítást végrehajtani). Amennyiben a párosítás megszűnik (pl. elemcsere után), vagy új távirányítót vásárolt, akkor az alábbiak szerint hajtsa végre a párosítást.

1. A távirányító gombját tartsa benyomva.
2. A lámpát csatlakoztassa a tápfeszültséghez.
3. Amikor a távirányító LED diódái bekapcsolnak és lassan villogni kezdenek, ez jelzi, hogy a párosítás sikeresen megtörtént.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

A használatba vétel előtt ellenőrizze le a csatlakoztatni kívánt eszközök kompatibilitását.

A termék nem játék. A termékben apró alkatrészek vannak. A terméket gyerekektől elzárt helyet tárolja.

Ha a töltőt nem használja, akkor azt válassza le a tápfeszültségről.

A terméket csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja.

A termék nem megfelelő használata tüzet, robbanást vagy más veszélyt okozhat. A szabálytalan használat a garancia megszűnését okozhatja.

A terméket ne használja poros, vagy más szennyeződést tartalmazó környezetben.

A terméket ne tegye ki túl magas vagy alacsony hőmérsékleteknek, közvetlen napsütésnek, hőforrások hatásának stb. A terméket ne tegye nyílt láng közelébe. A termékre ne helyezzen nyílt lánggal égő tárgyat, például gyertyát. A terméket száraz helyen tárolja.

A terméket ne tegye ki fröccsenő vagy folyó víz hatásának. A termékre ne tegyen rá vizet tartalmazó edényt (pl. vázát).

A termékre nehéz tárgyakat ráhelyezni tilos. A terméket ne tegye ki ütéseknek, erős rezgéseknek vagy más mechanikus hatásoknak.

A terméket ne szerelje szét. A szakszerűtlen megbontás a termék meghibásodását, illetve személyi sérülést okozhat.

A sérült terméket ne használja. Ha a termékből furcsa szagot érez, akkor a terméket ne használja.

A termék külső felületét puha, tiszta és száraz ruhával tisztítsa meg. Ne használjon vegyi anyagokat, benzint, hígítókat stb.

AZ ELEM MEGSEMMISÍTÉSE



Az elem környezetszennyező anyagokat tartalmaz. Az elemeket ne dobja a háztartási hulladékok közé. A lemerült elemeket elektronikai szakszolgálatokban vagy kijelölt hulladékgyűjtő helyeken adja le újrahasznosításra.

WARRANTY & SUPPORT

Your new product is protected by our 24-month warranty, or extended warranty (if stated), which you can apply at any of our points of sale. For inquiries, you can use the contact form or one of our international call centres.

GARANTIE & BETREUUNG

Ihr neues Produkt wird durch unsere 24-monatige Garantie oder gegebenenfalls (falls angegeben) durch eine erweiterte Garantie geschützt, die Sie an jeder unserer Verkaufsstellen geltend machen können. Für Anfragen können Sie das Kontaktformular ausfüllen oder eines unserer internationalen Callcenter kontaktieren.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chráněn naší 24měsíční zárukou, případně prodlouženou zárukou (pokud je uvedeno), kterou můžete uplatnit v kterémkoli našem prodejním místě. V případě dotazů můžete využít kontaktní formulář, případně jedno z našich mezinárodních call center.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chránený našou 24 mesačnou zárukou, prípadne predĺženou zárukou (pokiaľ je uvedená), ktorú môžete uplatniť na ktoromkoľvek našom predajnom mieste. V prípade dotazov môžete využiť kontaktný formulár, prípadne jedno z našich medzinárodných call centier.

GARANCIA & TÁMOGATÁS

Az Ön új terméke 24 hónapos garanciával, esetleg meghosszabbított garanciával ellátott, (amennyiben ez van feltüntetve), amelyet bármely értékesítési helyünkön igénybe vehet. Kérdések esetén kitöltheti a kapcsolattartási űrlapot is, vagy felhívhatja nemzetközi telefonos ügyfélszolgálatunk egyikét.

Česko	+420 225 340 111
Deutschland	(+49) 0800 181 45 44
Magyarország	+36-1-701-1111
Österreich	+43 720 815 999
Slovensko	+421 257 101 800
United Kingdom	+44 (0)203 514 4411

On-line: www.alzashop.com/contact



ENGLISH

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alzashop.com/DoC.

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

DEUTSCH

Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alzashop.com/DoC einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS).

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

ČESKY

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alzashop.com/DoC.

Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu nebo obchod, kde jste produkt zakoupili.

SLOVENSKY

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alzashop.com/DoC.

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

MAGYAR

Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfelelőségi nyilatkozata a www.alzashop.com/DoC címen érhető el.

Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonat-

kozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta.

R20240513



www.alzapower.com

Co. Reg. No. 27082440

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic

© 2024 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.